

Least Grebe,
Zambullidor Menor

Pied-billed Grebe,
Zambullidor Piquipinto

Eared Grebe,
Zambullidor Orejudo

Blue-footed Booby,
Bobo Patiazul

Brown Booby,
Bobo Vientre-blanco

Brown Pelican,
Pelicano Café

Neotropic Cormorant,
Cormorán Neotropical

Anhinga,
Anhinga Americana

Magnificent Frigatebird.
Fragata Magnífica

Great Blue Heron,
Garzón Cenizo

Great Egret,
Garza Grande

Snowy Egret,
Garza Nivea

Little Blue Heron,
Garza Azul

Tricolored Heron,
Garceta Tricolor

Cattle Egret,
Garza Ganadera

Green Heron,
Garza Verde

Black-crowned Night Heron,
Garza-nocturna Coroninegra

Yellow-crowned Night Heron,
Garza-nocturna Coroniclara

White Ibis,
Ibis Blanco

White-faced Ibis,
Ibis Cariblanco

Roseate Spoonbill,
Espátula Rosada

Wood Stork,
Ciqueña Americana

Black-bellied Whistling Duck,
Pijiji Aliblanco

Fulvous Whistling Duck,
Pijiji Canelo

Blue-winged Teal,
Cerceta Aliazul

Cinnamon Teal,
Cerceta Castaña

Northern (No.) Shoveler,
Cucharón Norteño

Gadwall,
Pato Pinto

American Wigeon,
Pato Chalcuán

Lesser Scaup,
Pato-boludo Menor

Red-breasted Merganser,
Mergo Copetón

Surf Scoter,
Negreta de Marejada

Snow Goose,
Ganso Blanco

Brant Goose,
Ganso Branta

Rudy Duck,
Pato Tepalcate

Black Vulture,
Zopilote Negro

Turkey Vulture,
Cabecirroja Aura

Osprey,
Gavilán Pescador

Hook-billed Kite,
Milano Piquiganchudo

Snail Kite,
Milano Caracolero

Crane Hawk,
Gavilán Zancudo

Grey Hawk,
Aguililla Gris

Harris Hawk,
Aguililla de Harris

Common Black Hawk,
Aguililla Negra Menor

Short-tailed Hawk,
Aguililla Colicorta

Swainson's Hawk,
Aguililla de Swainson

Zone-tailed Hawk,
Aguililla Aura

Red-tailed Hawk,
Aguililla Colirroja

Crested Caracara,
Caracara Común

American Kestrel,
Cernícalo Americano

Laughing Falcon,
Halcón Guaco

Collared Forest Falcon,
Halcón-selvático Collarejo

Bat Falcon,
Halcón Murcielaguero

Peregrine Falcon,
Halcón Peregrino

Crested Guan,
Pava Cojolito

Rufous-bellied Chachalaca,
Chachalaca Vientre-castaña

Elegant Quail,
Cordorniz Elegante

Spotted Rail,
Rascón Pinto

Purple Gallinule,
Gallineta Morada

Common Moorhen,
Gallineta Común

Sora,
Pollueta Sora

American Coot,
Gallareta Americana

Limpkin,
Carao

Killdeer,
Chorlolito Tildio

Black-necked Stilt,
Candelerero Americano

American Avocet,
Avoceta Americana

No. Jacana,
Jacana Mesoamericana

Greater Yellowlegs,
Patamarilla Mayor

Willet,
Playero Pihuihui

Solitary Sandpiper,
Playero Solitario

Spotted Sandpiper,
Playero Alzacolita

Whimbrel,
Zarapito Trinador

Least Sandpiper,
Playerito Mínimo

Common Snipe,
Agachona Común

Laughing Gull,
Gaviota Reidora

Heermann's Gull,
Gaviota de Heermann

California Gull,
Gaviota Californiana

Caspian Tern,
Colondrina-marina Caspica

Royal Tern,
Colondrina-marina Real

Elegant Tern,
Colondrina-marina Elegante

Forster's Tern,
Colondrina-marina de Forster

Least Tern,
Colondrina-marina Minima

Red-billed Pigeon,
Paloma Morada

Rock Dove (Pigeon),
Paloma Doméstica

White-winged Dove,
Paloma aliblanca

Mourning Dove,
Paloma Huilota

Inca Dove,
Tórtola Colilarga

Common Ground-dove,
Tórtola Común

Ruddy Ground-dove,
Tórtola Rojiza

White-tipped Dove,
Paloma Arroyera

Eurasian Collared Dove,
Paloma Euroasiático

Orange-fronted Parakeet,
Perico Frentinaranja

Military Macaw,
Guacamaya Verde

Mexican Parrotlet,
Periquito Mexicano

White-fronted Parrot,
Loro Frentiblanco

Lilac-crowned Parrot,
Loro Corona-violeta

Ferruginous Pygmy-Owl
Tocolotito Común

Squirrel Cuckoo,
Cuco Ardilla

Lesser Ground Cuckoo,
Cuco _____

Groove-billed Ani,
Garrapatero Pijuy

Lesser Nighthawk,
Chotacabras Menor

Pauraque,
Tapacaminor Picuyo

No. Pootoo,
Biemparado Norteño

Mexican (Long-tailed) Hermit,
Ermitaño Mexicano

Broad-billed Hummingbird,
Colibri piquiancho

Cinnamon Hummingbird,
Colibrí Canelo

Berylline Hummingbird,
Colibri de Berilo

Violet-crowned Hummingbird
Colibri Corona-violeta

Black-chinned Hummingbird,
Colibrí Barbinegro

Costa's Hummingbird,
Colibri de Costa

Citreoline Trogon,
Trogón Citrino

Elegant Trogon,
Trogón Elegante

Russet-crowned Motmot,
Momoto Coronicafé

Ringed Kingfisher,
Martin-pescador Collarejo

Belted Kingfisher,
Martin-pescador Norteño

Green Kingfisher,
Martin-pescador Verde

Golden-cheeked Woodpecker,
Carpintero Cachetidorado

Golden-fronted Woodpecker,
Carpintero Frentidorado

Gila Woodpecker,
Carpintero de Gila

Lineated Woodpecker,
Carpintero Lineado

Pale-billed Woodpecker,
Carpintero Piquiclaro

Ivory-billed Woodcreeper,
Trepatroncos Piquiclaro

No. Beardless-Tyrannulet,
Mosquerito Lampino Norteño

Greenish Elaenia,
Elenia Verdosa

Western Wood Pewee,
Pibi Occidental

Pacific Slope Flycatcher,
Mosquero Occidental

Black Phoebe,
Mosquero Negro

Vermilion Flycatcher,
Mosquero Cardenal

Bright-rumped Attila,
Atiila Rabadilla-brillante

Dusky-capped Flycatcher,
Copetón Triste,

Ash-throated Flycatcher,
Copetón Gorjicenizo

Nutting's Flycatcher,
Copetón de Nutting

Brown-crested Flycatcher,
Copetón Tirano

Willow Flycatcher,
Mosquero Saucero

Great Kiskadee,
Luis Grande

Social Flycatcher,
Luis Gregario

Tropical Kingbird,
Tirano Tropical

Cassin's Kingbird,
Tirano de Cassin

Western Kingbird,
Tirano Occidental

Thick-billed Kingbird,
Tirano Piquegrueso

Rose-throated Becard,
Cabezón Degollado

Masked Tityra,
Titira Enmascarada

Cassin's Vireo,
Viero de Cassin

Bell's Vireo,
Viero de Bell

Black-capped Vireo,
Viero Gorrinegro

Plumbeous (Solitary) Vireo,
Viero Plomizo

Golden Vireo,
Viero Dorado

Warbling Vireo,
Viero Gorjeador

Black-throated Magpie Jay,
Urraca-hermosa Carinegra

Green Jay,
Chara Verde

San Blas Jay,
Chara de San Blas

Sinaloa (Mexican) Crow,
Cuervo Sinaloense

Grey-breasted Martin,
Martin Pechigris

Tree Swallow,
Golondrina Arbolera

Mangrove Swallow,
Golondrina Manglera

No. Rough-winged Swallow,
Golondrina aliaserraada Norteño

Barn Swallow,
Golondrina Ranchera

Happy Wren,
Saltapared Feliz

Sinaloa Wren,
Saltapared Sinaloense

Ruby-crowned Kinglet,
Reyezuelo Sencillo

Blue-grey Gnatcatcher,
Perlita Grisilla

Black-capped Gnatcatcher,
Perlita Gorrinegra

Orange-billed Nightingale
Thrush,
Zorzalito Piquinaranja

Swainson's Thrush,
Zorzalito de Swainson

Clay-colored Robin,
Zorzal Pardo

Hermit Thrush,
Zorzalito Colirrufo

Rufous-backed Robin,
Zorzal Drosirrufo

Blue Mockingbird,
Mulato Azul

No. Mockingbird,
Cenzontle Norteño

American Pipit,
Bisbita Americana

Orange-crowned Warbler,
Chipe Corona-naranja

Nashville Warbler,
Chipe de Nashville

Yellow Warbler,
Chipe Amarillo

Yellow-rumped Warbler,
Chipe Rabadilla-amarilla

Black-throated Grey Warbler
Chipe Negrigris

Black and White Warbler,
Chipe Trepador

American Redstart,
Pavito Migratorio

No. Waterthrush,
Chipe-suelero Charquero

MacGillivray's Warbler,
Chipe de Tolmie

Common Yellowthroat,
Mascarita Común

Grey-crowned Yellowthroat,
Mascarita Piquigruesa

Wilson's Warbler,
Chipe de Wilson

Tropical Parula,
Parula Tropical

Fan-tailed Warbler,
Chipe Roquero

Yellow-breasted Chat,
Gritón Pechiamarillo

Summer Tanager,
Tángara Roja

Western Tanager,
Tángara Occidental

Rosy Thrush-tanager,
Tángara Huitlacoche

Blue-hooded Euphonia,
Eufonia Capucha-azul

Scrub Euphonia,
Eufonia Gorjinegro

Blue-black Grassquit,
Semillero Brincador

White-collared Seedeater,
Semillero Collarejo

Ruddy-breasted Seedeater,
Semillero Pechicanelo

Stripe-headed Sparrow,
Zacatonero Cabecirrayada

Botteri's Sparrow,
Zacatonero de Botteri cuckoo

Lark Sparrow,
Gorrión Arlequín

Lincoln's Sparrow,
Gorrión de Lincoln

Rusty-crowned Ground Sparrow,
Rascador Coronirrufo

Savannah Sparrow,
Gorrión Sabanero

Greyish Saltator,
Saltador Grisáceo

Green-tailed Towhee
Rascador Coliverde

Rose-breasted Grosbeak,
Picogordo Pechirrosado

Black-headed Grosbeak,
Picogordo Tigrillo

Blue Grosbeak,
Picogrueso Azul

Blue Bunting,
Colorín Azulinegro

Varied Bunting,
Colorín Morado

Painted Bunting,
Colorín Sietecolores

Indigo Bunting,
Colorín Azul

Red-winged Blackbird,
Tordo Sargento

Meadowlark (spp),
Pradero

Great-tailed Grackle,
Zanate Mayor

Bronzed Cowbird,
Vaquero Ojirrojo

Brown-headed Cowbird,
Vaquero Cabecicafé

Orchard Oriole,
Bolsero Castaño

Hooded Oriole,
Bolsero Cuculado

Streak-backed Oriole,
Bolsero Dorsirrayado

Bullock's Oriole,
Bolsero de Bullock

Yellow-winged Cacique,
Cacique Mexicano

House Sparrow
Gorrión Domestico

Birds of Chacala

Aves de Chacala



Zan Merrill
Peter E. Küng

For additional copies of this list &
to share observations/comments:
<http://freshbreezeinn.com/birds/>